



Læs nærværende brugsanvisning, før du tager tørretumbleren i brug!
Overhold alle sikkerhedsforskrifterne!

LOGIXX 10 Tørretumbler

WTB76550EU



da Brugs- og
opstillingsvejledning



BOSCH

Indholdsfortegnelse

Deres Bosch tørretumbler	3
Vigtige sikkerhedshenvisninger	4
Opstillingsanvisning	5
Indledning	5
Oplysninger om bortskaffelse	5
Før tørretumbleren installeres	5
Udsugningstilslutning	7
Tilslutningsmuligheder	7
Tilbehør	10
Tilslutning af tørretumbler	10
Forberedelse af tørretumbleren med henblik på transport	10
Brugsanvisning	11
Deres nye tørretumbler	11
Betjeningspanel	12
Kortfattet anvisning	13
Sikkerhedshenvisninger	14
Før tørretumbleren tændes	14
Brug af tørretumbleren	14
Beskyttelse af tørretumbleren	14
Miljøbeskyttelse	14
Før første tørring	15
Midlertidig standsning af tørretumbleren	15
Vasketøj	15
Sortering af vasketøj	15
Tips om tørring	15
Programvalg	16
Automatiske programmer	16
Mix	16
Specialprogrammer	16
Tidsprogrammer	16
Ekstrafunktioner	17
Optioner	18
Statusvisninger	18
Programoversigt	19
Drift	21
Brug af tørretumbleren	21
Brug af uldkurv	22
Rengøring og vedligeholdelse	25
Rengøring af tørretumbler	25
Rengøring af si	25
Rengøring af udsugningsledning	25
Rengøring af fugtighedssensorer	26
Rengøring af lejeafskærmningen	26
Udskiftning af pæren	26
Hjælp ved små forstyrrelser	27
Service og vedligeholdelse	29

Deres Bosch tørretumbler

Hjertelig tillykke! De stiller meget store krav med hensyn til tørretumbler og har derfor valgt en model fra Bosch – et mærkevareprodukt.

Deres nye tørretumbler har mange fremragende egenskaber, bl.a. et ualmindeligt lavt energiforbrug.

Den er nem at betjene, har mange individuelt valgbare tørreprogrammer og et ædelt udseende. Derfor er denne tørretumbler en exceptionel brugervenlig hjælp i Deres husholdning.

Denne Bosch tørretumbler har følgende standardegenskaber:

- Et højeffektivt præcisionstørresystem
- En stor tromle i rustfrit stål, som kan rumme op til 10 kg
- En stor tromleåbning samt en tromlelås med automatisk tromle-stopfunktion
- Sensorstyrede automatiske programmer
- Tidsprogrammer på mellem 10 og 150 minutter.

Alle tørretumbler har været igennem en grundig ydelsestest, inden de forlader vores fabrik.

Yderligere informationer og et udvalg af vore produkter findes på vor internetside:

www.bosch-hausgeraete.de

Vigtig henvisning

Læs venligst denne brugs- og opstillingsvejledning samt alle andre informationer, som følger med tørretumbleren. Gå frem efter dem.



Dette symbol bruges i forbindelse med for brugeren vigtige informationer omkring sikkerheden.



Dette symbol bruges for at gøre brugeren opmærksom på vigtige punkter.



Vigtige sikkerhedshenvisninger

Nødstilfælde

Tørretumbleren må KUN benyttes ...

Tørretumbleren må ALDRIG ...

Risici

- Træk omgående netstikket ud af stikkontakten eller afbryd sikringen.
- indendørs til husholdningsbrug
- til tørring af tekstiler.
- benyttes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
- og heller ikke ændres med hensyn til teknik eller egenskaber.
- Børn og ikke instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
- Børn, som opholder sig i nærheden af tørretumbleren, skal altid være under opsyn!
- Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
- Tøm alle lommer på vasketøjet.
- Vær særlig opmærksom på lightere → eksplosionsfare!
- Læn Dem ikke mod eller sæt Dem ikke på den åbnede luge → tørretumbleren der er risiko for, at maskinen vælter!
- Luk lugen forsigtigt op. Der kan strømme varm damp ud.

Installation

- Risiko for frostskeer ved temperaturer på under 0 °C.
- Fastgør ledninger og slanger – fare for at snuble.
- Følg brugs- og installationsvejledningen for aftræksrøret!

Nettilslutning

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt, ellers kan der opstå fare for sikkerheden.
- Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
- Der må kun anvendes et HFI-relæ af følgende mærke:
- Netstikket og stikkontakten skal passe til hinanden.
- Der må ikke anvendes multistik/-koblere og/eller forlængerledninger.
- Berør ikke netstikket med fugtige hænder.
- Tag altid fat i stikket, aldrig i ledningen, når ledningen trækkes ud af stikkontakten.
- Pas på ikke at beskadige ledningen.

Drift

- Der må kun kommes *vasketøj* i tromlen. Kontrollér indholdet, inden tørretumbleren tændes.
- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet er forbehandlet med opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler som f.eks. pletfjerner/renebenzin eller har været i berøring med voks, fedt eller blæk (f.eks. grundingsmaling, neglelakfjerner) → risiko for brand/eksplosion!
- Tørretumbleren må ikke tændes i støvede omgivelser (kulstøv, mel) → eksplosionsfare!
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet indeholder skumgummi, gummilignende materialer → elasticiteten kan påvirkes og tørretumbleren kan beskadiges som følge af deformerede dele.
- Tørretumbleren må kun benyttes i rum med god ventilation.
- Sluk tørretumbleren efter programslet.

Defekt

- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den formodes at være defekt.
- Reparationer skal altid udføres af kundeservice.
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis ledningen er beskadiget.
- En defekt ledning må udelukkende udskiftes af kundeservice for at udelukke risici.
- Træk altid netstikket ud af stikdåsen, før den indvendige belysning udskiftes.

Reservedele

Bortskaffelse

- Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun benyttes originale reservedele og originalt tilbehør.
- Tørretumbler: Træk stikket ud af stikdåsen, fjern **derefter** ledningen fra maskinen/klip ledningen over.
- Bortskaf den på en miljøvenlig måde.
- Emballage: Lad ikke børn få fat i emballagen eller dele af den → kvælningsfare!
- Alle anvendte materialer er miljøvenlige og kan genanvendes.
- Bortskaf den på en miljøvenlig måde.

Opstillingsanvisning

Indledning

Læs venligst hele opstillingsvejledningen omhyggeligt. De sparer tid, undgår møje og besvær, og bidrager selv til tørretumblernes optimale effektivitet. Tag altid hensyn til sikkerhedsanvisningerne.

Oplysninger om bortskaffelse

Bortskaffelse af emballage

Alle anvendte materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf emballagen på en miljøvenlig måde.

Indhent venligst oplysninger om aktuelle bortskaffelsesmåder hos Deres autoriserede forhandler eller kommunen.

Bortskaffelse af det kasserede apparat

Fjern lugen – herved sikres det, at børn ikke spærres inde og udsættes for livsfare.

Kasserede apparater er ikke værdiløst affald! En miljøvenlig bortskaffelse kan bidrage til genvinding af værdifulde råstoffer.

Indhent venligst oplysninger om aktuelle bortskaffelsesmåder hos Deres autoriserede forhandler eller kommunen.



Børn, som opholder sig i nærheden af tørretumbleren, skal altid være under opsyn!
Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.

WEEE



Denne tørretumbler er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet fastlægger proceduren for returnering og genanvendelse af udtjente apparater i Europa.

Før tørretumbleren installeres



Fjern emballagen.

- Kontrollér tørretumbleren for eventuelle transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den aldrig alene.
- Pas på skarpe kanter.
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost. Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en sagkyndig person tilslutte tørretumbleren.
- Tag ikke fat i dele, der rager frem (f.eks. lugen), når tørretumbleren løftes – brudfare!
- Det anbefales at montere aftræksrøret.
- Tilslut aldrig en tørretumbler med synlige skader. Henvend Dem til Deres autoriserede forhandler i tvivlstilfælde.
- Tag aldrig en beskadiget tørretumbler i brug!
Kontakt kundeservice!

Leveringsomfang

Tørretumbleren leveres som en komplet enhed. Brugsanvisningen og tilbehøret er anbragt i tromlen.



Tag alle dele ud af tromlen.
Tromlen skal være tom!

El-tilslutning



Tag kun fat i netstikket med tørre hænder!

Tag altid fat i stikket!

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt. Lad en sagkyndig person kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde!
- Netspændingen og spændingsangivelsen på mærkeskiltet skal stemme overens (se side 29). Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er angivet på mærkeskiltet på maskinen.

Maskinen er beregnet til et lysnet med en impedans på 0,2 ohm (maksimum) på lysnettets/stikkets forbindelsessted.

Brugeren skal være sikker på, at maskinen kun tilsluttes til et net, som opfylder dette krav. Henvend Dem til el-selskabet i tvivlstilfælde.

Opstillingssted

⚠ Installation

- Netstikket skal altid være tilgængeligt!
- Anbring tørretumbleren på en ren, jævn og stabil overflade!
- Arealet omkring tørretumbleren skal holdes rent.
- Positionér tørretumbleren ved hjælp af de justerbare maskinfødder. Anvend et vaterpas.
- De højdejusterbare maskinfødder må aldrig fjernes!
- Tørretumbleren må aldrig installeres bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør, som åbnes i tørretumblerens retning.
- Anbring aftræksrøret. lagtag monteringsvejledningen til aftræksrøret!

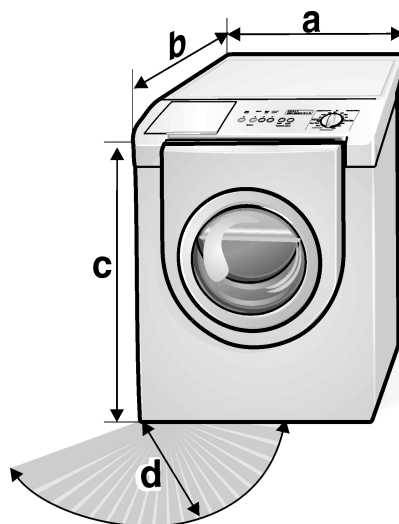
⚠ Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost.

Opstillingsrummet skal være godt ventileret. Ellers kan tørretumbleren ikke nå sine optimale driftsegenskaber.

Tænd aldrig tørretumbleren ved temperaturer på over 40 °C og under 5 °C. For lave temperaturer påvirker det automatiske programforløb negativt og kan forlænge tørretiderne.

Anbring aldrig tørretumbleren på et tæppe! Udalign ujævnheder i gulvet ved hjælp af de højdejusterbare fødder.

Opstillingsarealets størrelse er afhængig af tørretumblerens mål. Pas på, at der er plads nok til at åbne lugen på tørretumbleren.



	Mål	Vægt
a	686 mm	56 kg
b	808 mm	med emballage
c	945 mm	64 kg
d	500 mm	
Vinkel	170 – 180°	

Installeres tørretumbleren i en niche, skal minimumsafstandene angivet i tabellen nedenfor overholdes:

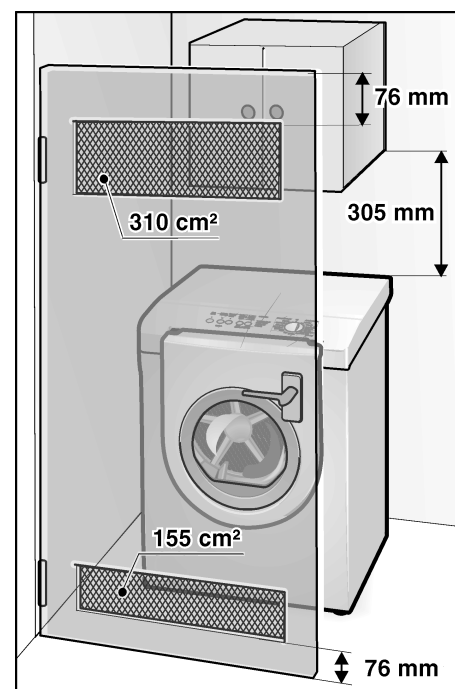
Minimumsafstande i forbindelse med installationen

	Skab
Sider	0 mm
Top	305 mm
Bagside*	0 mm

* så tæt som ventilationsåbningen tillader det.

Vigtige informationer med hensyn til minimumsafstandene:

- Afhængig af positionen på tilslutningen af aftræksluft skal der på denne side overholdes en ekstra minimumsafstand på 14 cm til ledninger og holdere (se side 7).
- Større afstande til tørretumbleren nedsætter risikoen for mugdannelse bag apparatet.
- Større afstande medfører mindre støjtransmission.
- Større afstande letter installationen og servicearbejder.
- Hvis tørretumbleren installeres i et lille rum, skal rummets døre udstyres med ventilationsåbninger. Disse skal have en bestemt minimumsstørrelse.



Hængslerne på tørretumblerens luge er monteret på højre side fra fabrikken. Lugen kan efter behov også monteres venstrehængt.

Kontakt Deres autoriserede forhandler eller kundeservice, hvis det er nødvendigt at bytte om på hængslerne (se side 29).

Udsugningstilslutning

⚠ Sikkerhedshenvisninger

- Det anbefales at udlede aftræksluften direkte i fri luft ved hjælp af et aftræksrør.
- Der skal installeres en tilbageløbsventil i udsugningsledningen for at sikre, at udsugningsluften når direkte ud i fri luft (herved forhindres lufttilbageløb).
- Udsugningssystemet må kun installeres som angivet i denne opstillingsanvisning.
- De angivne trykfald må ikke overskrides.
- Der må kun bruges dele og materialer som angivet i denne opstillingsanvisning.
- Rengør aftræksrøret med jævne mellemrum (mindst én gang årligt).
- Læg udsugningsledningen således, at tørretumbleren ikke kan genindsuge den udblæste, fugtige og varme luft.
- Udsugningsåbningen til udsugningsluften skal udformes eller lægges således, at der ikke opstår yderligere modtryk for udsugningsluften (f.eks. som følge af direkte vindpres).

lagttag følgende, hvis tørretumbleren bruges uden aftræksrør:

- Tørretumbleren skal være installeret i et godt ventileret rum → risici for skader som følge af fugt f.eks. på vægge, møbler.
- Aftræksrørets åbning må ikke være blokeret (der skal være mindst 1 m ledig plads omkring åbningen).
- Der må ikke ligge fnug i nærheden af tørretumbleren.

Bosch tørretumblere er beregnet til udluftning i fri luft.

For at undgå dannelse af fugt og fnug i lukkede rum og for at kunne garantere en maksimal ydeevne bør tørretumbleren udluftes i fri luft.

Ved tilslutning via en murkasse i skorstene eller ventilationsskakte skal der tages hensyn til følgende:

- Det er forbudt at tilslutte udsugningsledning til skorstene, som gas-, kulovne eller komfurer er tilsluttet,
- Ved tilslutning til en fugtighedsisoleret ventilationsskakt skal den kompetente skorstensfejer informeres og godkendelse indhentes hos de lokale byggemyndigheder (byggetilsyn) eller hos ejeren.
- Hvis der benyttes andre apparater i opstillingsrummet eller nærliggende rum som f.eks. gasfyr, gas-gennemstrømningsvandvarmere, kulovne med tilslutning til skorsten eller pejse, kan der opstå et undertryk, der bevirker tilbagesugning af røggas → **forgiftningsfare!**
- Lad under alle omstændigheder den kompetente skorstensfejer bekræfte, at driften ikke er forbundet med risiko!

Tilslutningsmuligheder

Udsugningsåbning på tørretumblers bagside

Udsugningsåbninger er anbragt på højre side og på bagsiden af tørretumbleren. Udsugningsåbningen på bagsiden af tørretumbleren er åben ved leveringen.

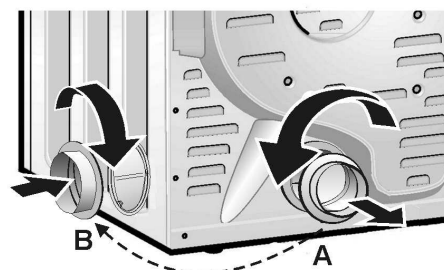
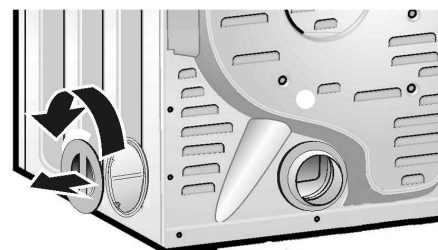
Udsugningsåbningen på højre side er lukket og afdækket.

Tilslutning på højre side

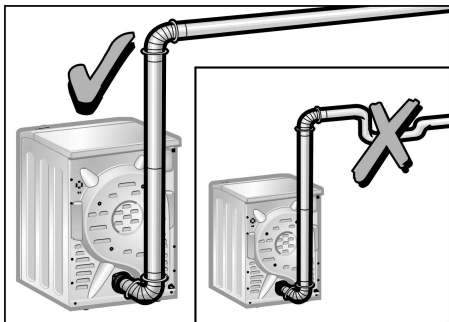
Tørretumblers udsugningsluft kan udledes enten gennem den sideværts eller den bagtil anbragte udgang.

Følgende skridt skal følges ved omstillingen:

1. Tørretumbleren er leveret med lukket og afdækket sideværts udgang.
2. Fjern afdækningen på den sideværts udgang.
3. Fjern bajonetringen på bagsiden og monter den på den sideværts udgang
4. Luk udløbsåbningen på bagsiden med afdækningen.



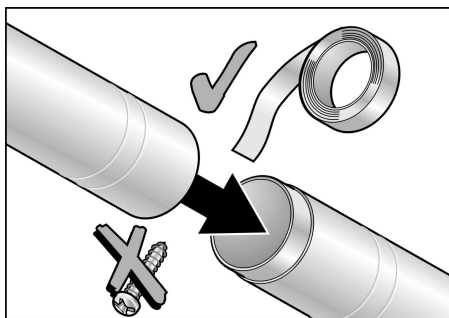
Ledningslægning



For at opnå et optimalt ydelsesniveau skal ledningssystemet være så kort som muligt og helst være forsynet med så få vinkelstykker som muligt. Deres tørretumbler arbejder bedst, hvis så få barrierer som muligt indskrænker luftstrømmen. Ledninger til udsugningsluften, som er længere end anbefalet, kan bevirke en forlængelse af tørretiden eller fnugdannelse og påvirke tørretumblerens effektivitet og levetid.

Der skal helst anvendes glatte og stive rør med en diameter på mindst 100 mm.

Monter ALDRIG ledningerne med skruer eller fastgørelseselementer, som når ind i ledningen. I så fald kan der samle sig fnug på disse steder. Sikr ledningsforbindelserne med aluminiumbånd.



Alle forbindelser skal være faste for at undgå utætheder. Enden på et ledningsafsnit, som rager frem, skal vende bort fra tørretumbleren.

Pas på, at alle ledninger er rene og fnugfrie i forbindelse med tilslutningen til et eksisterende eller nyt udluftningssystem.

Trykfald

Længden og typen af det anvendte aftræksrør, især vinkelstykker med lille radius, påvirker luftstrømmen. → Reduktion af diameter og trykfaldspunkter (modstande) bør begrænses til et minimum.

⚠ Undgå følgende

- Lange aftræksrør.
- Aftræksrør med lille tværsnit.
- Aftræksrør med mange krumninger og rørbøjninger.

Trykfald på grund af friktion

Luftstrømmen påvirkes af friktionsmodstande i røret og/eller slangen, dvs. af friktion på aftræksrørets inderside. Det giver følgende resultat:

- jo glattere indervæg,
 - jo større diameter på indervæggen,
 - jo kortere rør,
- desto lavere er friktionsmodstanden.

Trykfald på grund af tilslutningsstykker

En yderligere modstand, nemlig modstanden fra tilslutningsstykkerne, påvirker udsugningsluften, f.eks. fra gennemgående adaptere (vinkelstykker, knæ, vinkelled), med vægkasser forsynet med beskyttelsesgitter eller envejsklapper.

Installation med rørtilslutning – Indvendig diameter – 100 mm

For at garantere minimumkravet til luftstrømmen må en specifik værdi for trykfaldet (modstand) ikke overskrides.

Det samlede tilladte trykfald for et aftræksrør må ikke overskride en specifik numerisk værdi. Den beregnes af totalen af alle tryksænkningse enkeltværdier fra de ligeløbende rørstrækninger og fra tilslutningsstykkerne i aftræksrøret.

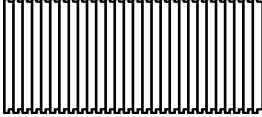
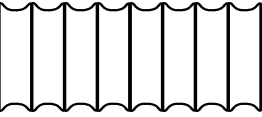
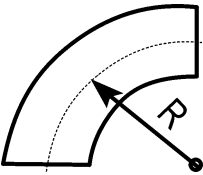
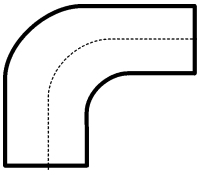
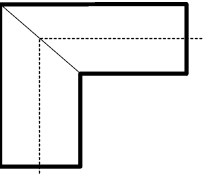
Den indvendige diameter af rørtilslutningen skal øges ved rørtilslutning med en indvendig diameter på 100 mm og et samlet tryktab på over 50*!

** Beregning af det totale trykfald, se venligst tabellen på side 9.*



Den numeriske værdi for det maksimalt tilladte trykfald i et aftræksrør andrager i alt 50 (se tabellen nedenfor).

Trykfald-enkeltværdier – beregn det totale trykfald i Deres system ved hjælp af disse værdier

		Glat rør	Rillet fleksibelt rør	Riflet fleksibelt rør
Type	Indervæg			
Lige afsnit (pr. 1 m)		4	6	12
Tilslutningsstykker				
	Vinkelstykker R = 300 mm	3	5	7
	R = 200 mm	4	7	8
	R = 100 mm	6	9	10
	Knæ	10	16	17
	Vinkel	19	22	24
Teleskop-vægkasse med beskyttelsesgitter		14		
Vægkasse med envejsklap		6		

Totale tryktabsværdier

Tilladt totalt tryktab	Rørtilslutningens-indvendige diameter i mm
0 – 50	100
0 – 80	110
0 – 124	120
0 – 186	130

Tilbehør

De nødvendige dele til udsugnings-systemet fås hos Deres kundeservice eller autoriserede forhandler. lagttag venligst de pågældende fabrikanters installationshenvisninger!

Byggesæt til venstrehængt luge

Delnr.: **WTZ1260**

Dørfals kan ændres efter behov. Lugen er monteret på højre side fra fabrikken.

Byggesæt til et understel

Delnr.: **WMZ20400**

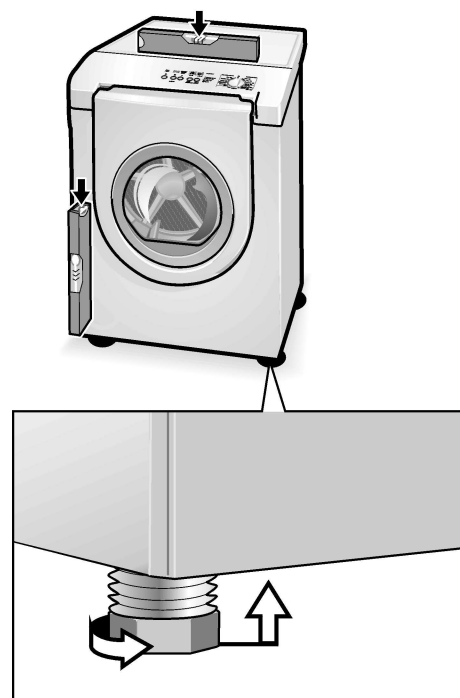
Hvis tørretumbleren monteres på et understel, skal anvisningerne, som er vedlagt understellet, overholdes.

Tilslutning af tørretumbler

1. Fjern tørretumblerens emballage.
2. Tag alle genstande ud af tromlen.
3. Kontrollér tørretumbleren for synlige skader.
4. Stil tørretumbleren op i nærheden af opstillingsstedet.
5. Lugen kan også monteres venstrehængt alt efter behov (se side 10).
6. Lad om nødvendigt kundeservice tilslutte udsugningsledningen til tørretumbleren (se side 7).
7. Installér udsugningsledningen afhængigt af behov. lagttag venligst de pågældende fabrikanters installationsanvisninger.

i Hvis der ikke er ret meget plads til rådighed, anbefales det først at installere delene til udsugningsledningen, som fører til tørretumbleren. Først herefter anbringes tørretumbleren på det endelige opstillingssted.

8. Flyt tørretumbleren hen til det endegyldige opstillingssted og centrér den.



Tørretumbleren skal stå lige, alle fire fødder skal stå stabilt på gulvet. Tørretumbleren må ikke vakle. Efterjuster fødderne, indtil tørretumbleren er holdt op med at vakle og står lige, dvs. både lodret og vandret.

9. Tilslut udsugningsledningen til aftræksåbningen på tørretumbleren.
10. Stik netstikket i stikkontakten.

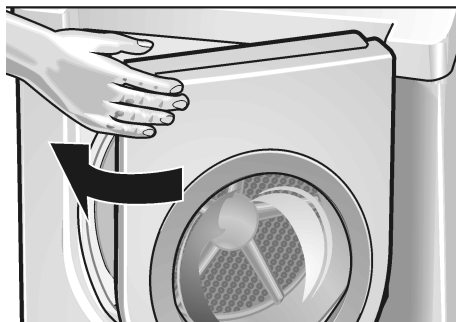
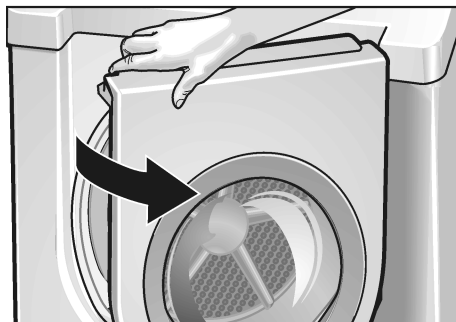
Forberedelse af tørretumbleren med henblik på transport

1. Stil programvælgeren på **Off** (Sluk).
2. Træk netstikket ud af stikdåsen.
3. Træk udsugningsledningen ud af aftræksåbningen på tørretumbleren.
4. Læg alt tilbehør i tromlen.
5. Luk lugen og sikr den med tape.
6. Drej de justerbare fødder ind i kabinettet for at undgå transportskader.

Brugsanvisning

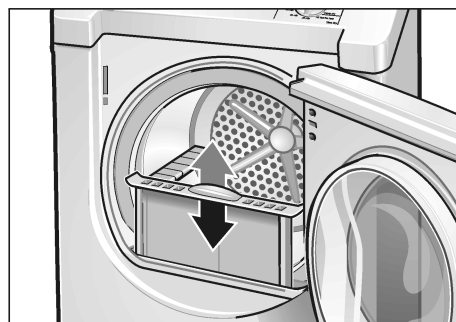
Deres nye tørretumbler

Åbn lugen ... (farvet markering)



... og luk lugen.

Si



Betjeningspanel

Tast Start/Pause

Med denne tast startes, afbrydes og afsluttes tørringsprocessen.

Optionstaster (trykkes ud over det valgte program afhængigt af behov). Se side 18.

Low Heat (Skåne)

Tryk denne tast ved temperaturfølsomme tekstiler (f.eks. acrylfibre). Herved reduceres temperaturen ved tørreprocessen og tiden forlænges i forhold hertil.

Reduced Ironing (Strygelet)

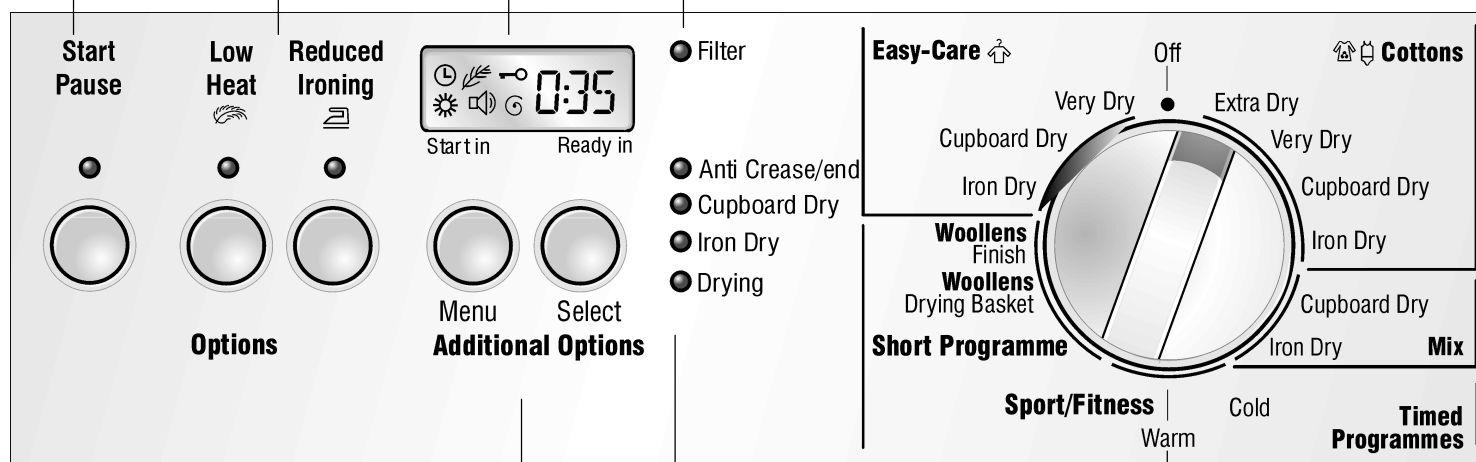
Forlænger funktionen **Anti Crease/end** (Løsne) til 3 timer (standard: 1 time).

Display

Viser indstillingerne af ekstrafunktionerne og programmets antagelige resttid.

Indikatorlampe Filter (Si)

indikatorlampen blinker og viser, at sien er tilstoppet og skal rengøres (se side 25).



Programvælger

Hermed vælges et program. Se side 16. Kan drejes i begge retninger.

Tørretumbleren slukkes ved at stille programvælgeren på **Off** (Sluk).

Indikatorlamper

Viser vasketøjets aktuelle fugtighedsgrad under tørreprocessen.

Med tasterne til ekstrafunktionerne

Se side 17.

Menu

vælges én af ekstrafunktionerne.

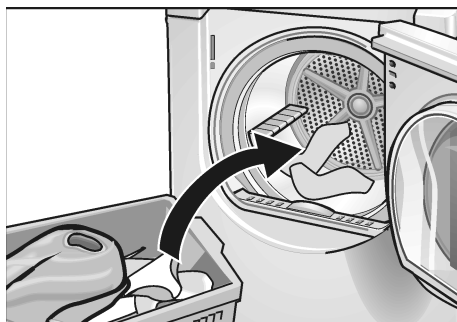
Select (Ændre)

ændres indstillingerne af ekstrafunktionerne.

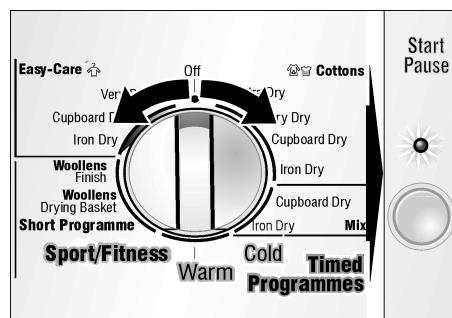
Kortfattet anvisning

Forberedelse af tørretumbleren

i Kontrollér sien. Sien skal rengøres før og efter hver eneste tørreproces.



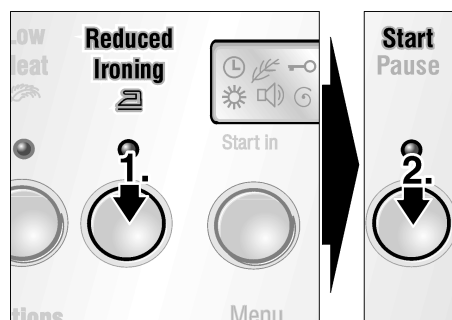
Programvalg



Ændring af ekstrafunktionernes indstilling

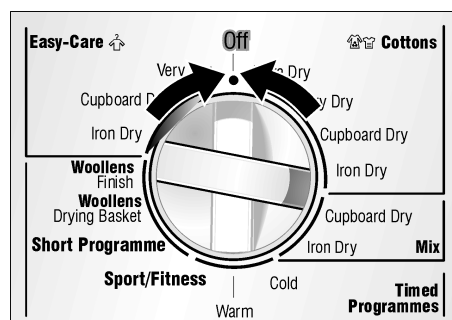


Vælg option ...

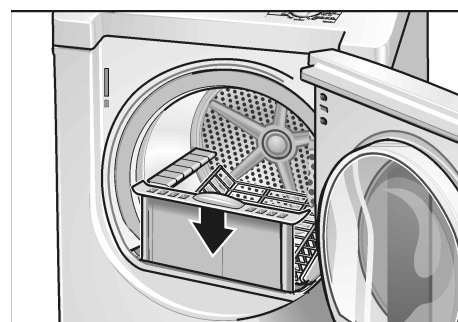
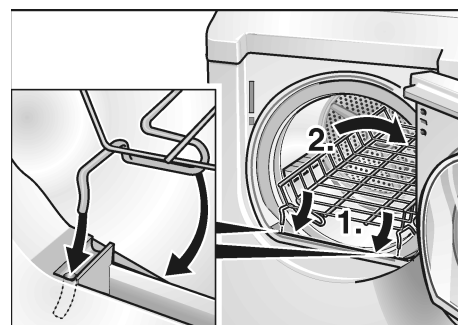
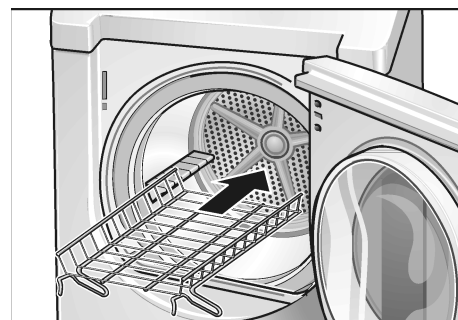


... og start tørretumbleren

Sluk tørretumbleren



Brug af uldkurv



Sikkerheds- henvisninger

 Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbleren:

- Forbehandlede tekstiler (f.eks. gummieret)
- Sart vasketøj (silke, syntetiske gardiner) → risiko for krøling!
- Drivvådt vasketøj → højt energiforbrug!
- Vasketøj tilsmudset med olie.

Tørretumbleren må kun anvendes til tørring i lukkede rum af gængse mængder husholdningsvasketøj.

Tør kun tekstiler, som er vasket i vand forinden.

Før tørretumbleren tændes

Tilslut tørretumbleren i henhold til opstillingsanvisningerne (side 5).

Brug aldrig en tørretumbler med synlige skader. Henvend Dem til Deres autoriserede forhandler i tvivlstilfælde.

Brug af tørretumbleren

Børn, som opholder sig i nærheden af tørretumbleren, skal altid være under opsyn!

Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren. Kontrollér indholdet af tromlen, før lugen lukkes.

Tøm alle lommer.
Lightere er specielt farlige.

Eksplodingsfare!

Sluk tørretumbleren efter programslut.

Beskyttelse af tørretumbleren

Stil Dem ikke op på tørretumbleren.

Læn Dem ikke mod eller sæt Dem på den åbnede luge.

Der er risiko for, at tørretumbleren vælter!

Der må aldrig opbevares eller bruges opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler eller pletfjerne i nærheden af tørretumbleren.

Tørretumbleren kan beskadiges.

Tag aldrig fat i dele, der rager frem, når tørretumbleren løftes. **Brudfare!**

Miljø- beskyttelse

Tips om energibesparelse

For at De kan spare energi, penge og tid anbefaler Bosch følgende:

- **Centrifugér vasketøjet grundigt!**
Centrifugér vasketøjet grundigt i vaskemaskinen før tørringen. Centrifugér med det størst mulige omdrejningstal for typen af vasketøjet. Jo større omdrejningstal, desto kortere tørretid og derved lavere energiforbrug.
- **Tør den optimale mængde!**
Tør de anbefalede maksimummængder. Men overskrid dem ikke.
- **Rengør sien regelmæssigt!**
Rengør sien før og efter hver eneste tørreproces (se side 25).
- **Udluft rummet!**
Sørg for passende tilførsel af frisk luft under tørreprocessen.
- **Tør aldrig uegnede materialer!**
Tør aldrig gummierede eller luftuigennemtrængelige materialer.
- **Rengør og kontrollér aftræks-systemet med jævne mellemrum!**
Indsnævring kan forlænge varigheden af tørreprocessen.

Før første tørring

lagttag følgende anvisninger før første ibrugtagning af tørretumbleren:

1. Læs venligst hele brugsvejledningen omhyggeligt.
2. Kontrollér, om netspændingen virkelig stemmer overens med spændingen angivet på tørretumblerens typeskilt (se side 29).
3. Tag alle genstande ud af tromlen.
4. Kontrollér tørretumbleren for synlige skader. Kontakt Deres autoriserede forhandler ved konstatering af skader.
5. Vask tromlen af indvendigt med en fugtig klud.
6. Stil programvælgeren på **Off** (Sluk), hvis tørretumbleren ikke fungerer.
Find frem til årsagen til fejlen ved at læse afsnittet **Hjælp i forbindelse med små forstyrrelser** (side 27).

Midlertidig standsning af tørretumbleren

Tørretumbleren må kun være i drift, når De er hjemme. Hvis De tager på ferie eller ikke benytter tørretumbleren i en længere periode, skal

1. netstikket trækkes ud.
2. sien rengøres.

Vasketøj

Sortering af vasketøj

Følg plejesymbolerne på vaskemærket i tekstilerne. De indeholder vigtige informationer bl.a. også om begrænsninger af tørreprocessen.

Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbleren:

- Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummieretde),
- Sarte fibre (silke, syntetiske gardiner).

i Uld eller tekstiler med højt uldindhold må kun tørres i uldkurven.

i Brug tidsprogrammet **Short Programme** (Kortprogram) til tørring af artikler, som indeholder skumgummi eller lignende sammensatte gummiagtige materialer.

Tips om tørring

Følgende informationer gælder principielt for alle tørreprogrammer:

- Sortér vasketøjet efter fiberart og tørreprogram, det garanterer et ensartet tørreresultat.
- Luk lynlåse, hægte og maller. Fastgør løse remme, forklædebånd osv.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe – kan krølle! Lad vasketøjet derefter lufttørre i stedet for.
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørringen. Læg det ganske kort i en bunke efter udtagning af tromlen. På den måde sker der en ensartet fordeling af den resterende fugtighed
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, tøj af bomuldsjersey) krymper ofte, når det tørres første gang. Tør aldrig denne type tekstiler med programmerne **Extra Dry** (Ekstra tørt)/**Very Dry** (Meget tørt).

Programvalg

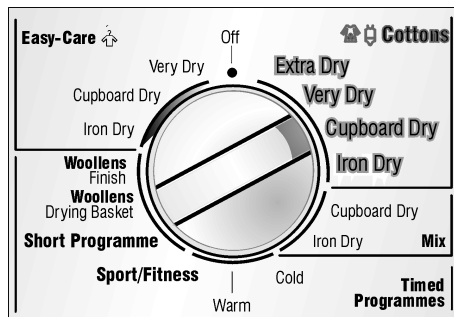
For at opnå optimale tørreresultater er Deres tørretumbler udstyret med flere programgrupper og ekstrafunktioner.

Vælg det påkrævede tørreprogram i henhold til eksemplerne i programtabellen (se side 19).

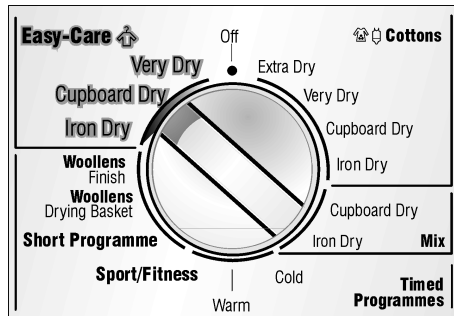
Automatiske programmer

Der findes automatiske programmer til forskelligartede tekstiler (Koge-/kulørtvask, Strygelet, Mix).

Cottons (Koge-/kulørtvask)

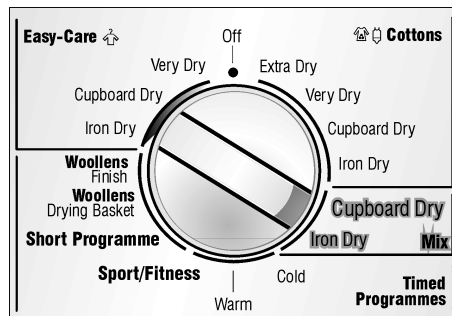


Easy-Care (Strygelet)



De automatiske programmers programforløb styres via sensorer. Programmets varighed afhænger af den målte fugtighed i vasketøjet og den valgte tørringsgrad (f.eks. **Iron Dry** (Strygetørt) eller **Extra Dry** (Ekstra tørt)).

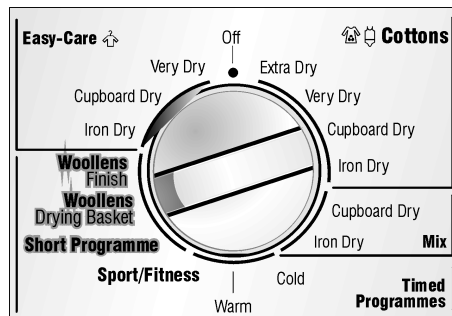
Mix



Vasketøj med forskellige fibre kan tørres på Mix-programmerne **Iron Dry** (Strygetørt), **Cupboard Dry** (Skabstørt).

i Vælges et automatisk eller et mix-program, vises omgående den antagelige resttid i displayet.

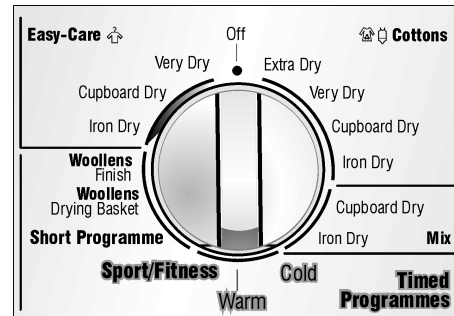
Specialprogrammer



Programmerne **Woolens Finish** (Uld finish), **Woolens Drying Basket** (Uldtørring med kurv) og **Short Programme** (Kortprogram) er beregnet til specielle anvendelser. Uldprogrammets varighed indstilles via tasten **Select** (Ændre). Mulige indstillinger: 0:00–2:30 i intervaller på 10 minutter.

i Uld eller tekstiler med højt uldindhold må kun tørres i uldkurven.

Tidsprogrammer



Tidsprogrammer kører ved bestemte temperaturer.

- **Sport/Fitness** (Sportswear)
Til temperaturufølsomme tekstiler.
- **Warm** (varmt)
Til temperaturfølsomme tekstiler.
- **Cold** (koldt)
Til ekstremt temperaturfølsomme tekstiler.

Uldprogrammets varighed indstilles via tasten **Select** (Ændre). Mulige indstillinger: 0:00–2:30 i intervaller på 10 minutter.

i Hvis der vælges et program med variabel tid (**Timed Programmes** (Tid), **Woolens Finish** (Uld finish)) begynder displayet at blinke. Tiden skal indstilles.

i Uldkurven skal sættes i ved valg af programmet **Woolens Drying Basket** (Uldtørring med kurv).

Ekstrafunktioner

- i** Ekstrafunktioner kan først indstilles, efter at der er valgt et program med programvælgeren!



Sym-bol	Funktion	Mulige indstillinger
	Indstiller udskudt starttid på tørretumbleren (start in ... timer) ...	0–12 h (i intervaller på 30 minutter)
	Særligt skånsomt (endnu mere skånsomt end Low Heat (Skåne))	Tænd/Sluk
	Børnesikring (fungerer kun ved igang-værende program)	Tænd/Sluk
	Præcisions-indstilling af ønsket tørringsgrad	0, 1, 2, 3
	Lydstyrken af det akustiske signal for tørreprocessens slutning tørringsgraden Iron Dry (Strygetørt).	Sluk, vedvarende tone, maksimal se tabellen på side 18
	Tilpasning af resttiden til omdrejningstallet for centrifugeringen, hvormed vaske-tøjet er blevet centrifugeret i vaske-maskinen.	400 600 800 1000 1200

Vælg optionen, der skal ændres, med tasten **Menu**. Tryk på tasten for at skifte til næste option i displayet. Det aktiverede symbol begynder at blinke.

Den aktuelle aktive optionsindstilling vises i højre side.

Disse indstillinger kan ændres ved hjælp af tasten **Select** (Ændre). Tryk på denne tast for at skifte til den næste mulige indstilling.

- i** Ved igen at trykke på tasten **Menu** gemmes de valgte indstillinger. Hvis De ikke trykker på denne tast inden for 10 sekunder efter afslutning på indstillingerne, gemmes disse automatisk.

Udskudt start

- i** Efter valg af ekstrafunktionen **Start in** (Start om) vises symbolet .

Særligt skånsomt

- i** Efter valg af ekstrafunktionen **Særligt skånsomt** lyser indikatorlampen **Low Heat** (Skåne). Funktionen **Særligt skånsomt** deaktiveres, når der trykkes på tasten **Low Heat** (Skåne).

- i** Efter valg af ekstrafunktionen **Særligt skånsomt** vises symbolet .

Børnesikring

Denne ekstrafunktion gør det muligt at spærre indstillinger for at forhindre, at tørretumbleren anvendes usagkyndigt.

Gå frem som følger for at starte tørretumbleren ved aktiveret børnesikring:

- ☐ tryk på tasten **Start/Pause** og hold den nede i 4 sekunder.

Deaktivering af denne ekstrafunktion, mens tørretumbleren er i gang, gøres på følgende måde:

- ☐ tryk på tasten **Start/Pause** og hold den nede i 4 sekunder.

- i** Hvis tørretumbleren er i gang ved aktiveret børnesikring, kan den standses ved at trykke på tasten **Start/Pause** i 4 sekunder.

- i** Efter valg af ekstrafunktionen **Børnesikring** vises symbolet .

Tørringsgrad

Restfugtigheden kan reduceres individuelt i 3 trin.

1, 2, 3: Programmerne forlænges.

- i** Efter valg af trin 1 til 3 i ekstrafunktionen **Tørringsgrad** vises symbolet . **0** er standardindstillingen. Her vises symbolet ikke.

Signalets lydstyrke

Tørretumbleren er udstyret med forskellige akustiske signaler.

Signal	Type	Bemærkning
Start	Kort tone	Indstillelig lydstyrke
Strygetørt	Mellemlange toner i følge	Indstillelig lydstyrke
Slut	Korte toner i følge	Indstillelig lydstyrke
Fejlbe-tjening	Lange toner i følge	Indstillelig lydstyrke
Advarsel på grund af funktions-fejl	Lange toner i følge	Maksimal lydstyrke

Det akustiske signals lydstyrkes kan ændres.

- ☐ Tryk på tasten **Select** (Ændre) og hold den nede.

— Sluk

— = Tiltagende

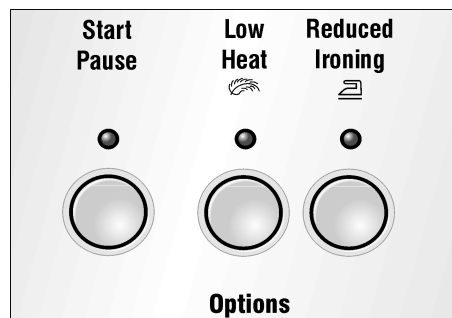
— = maksimal

Centrifugeringshastighed

Resttidsvisningen kan optimeres ved at indtaste centrifugeringshastigheden for vasketøjet, som sidst er blevet centrifugeret i vaskemaskinen.

- ☐ Symbolet  vises kun i forbindelse med indstillingen.

Optioner



Low Heat (Skåne)

Tryk på tasten **Low Heat**  (Skåne) for at tørre temperaturfølsomme tekstiler. Følg plejesymbolet på vaskemærket i tekstilerne. I dette program er temperaturen i denne tørreproces reduceret og tørretiden forlænget.

- ☐ Ved meget temperaturfølsomme tekstiler (f.eks. undertøj og bukser) trykkes på tasten **Low Heat**  (Skåne). Vælg derefter ekstra-funktionen **Særligt skånsom** (se side 17) for at reducere tørreprocessens temperatur endnu mere.

Reduced Ironing (Strygelet)

Tromlen i tørretumbleren drejer sig i bestemte intervaller efter tørreprogrammet for at forhindre, at vasketøjet krøller. Standardindstillingen for denne funktion er 1 time.

Ved at trykke på tasten **Reduced Ironing**  (Strygelet) forlænges denne funktion til 3 timer.

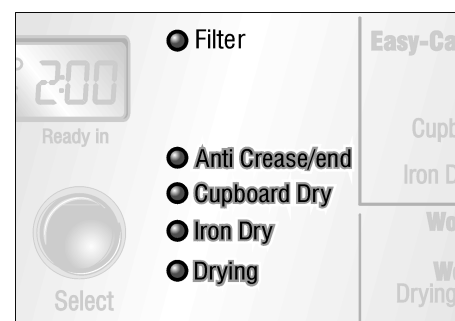
Vasketøjet er løsnet og blødt når det tages ud. Vasketøjet skal senest tages ud efter udløbet denne tid.

Statusvisninger

Undtagen tidsprogrammerne og specialprogrammet **Woollens Drying Basket** (Uldtørring med kurv) arbejder tørretumbleren ved hjælp af et elektronisk system. En fugtighedssensor kontrollerer herved permanent vasketøjets fugtighedsindhold. Tørringen slutter automatisk, så snart den valgte tørringsgrad er nået.

Tromlen i tørretumbleren drejer videre i en time i bestemte intervaller for at undgå, at vasketøjet krøller.

Processens aktuelle status og den opnåede status ved programforløbet vises via indikatorlamper **Drying** (Tørt), **Iron Dry** (Strygetørt), **Cupboard Dry** (Skabstørt), **Anti Crease/end** (Løsne).



- ☐ Hvis indikatorlampen (**Anti Crease/end** (Løsne)) er aktiveret i programvælgerpositionen **Off** (Sluk), skal netstikket trækkes ud og kundeservice kontaktes!

Programoversigt

Automatiske programmer		
Til bomuld og kulørte tekstiler af bomuld eller hør. Tryk på tasten Low Heat  (Skåne) ved temperaturfølsomme tekstiler.		 Cottons (Koge-/kulørtvask) indtil 10 kg
Sengelinned og bordduge, håndklæder	Til vasketøj,	Iron Dry (Strygetørt) *
Sengelinned og bordduge, håndklæder, T-shirts, sportsskjorter, kedeldragter	som skal stryges	
T-shirts, sportsskjorter, kjoler, bukser, kedeldragter, undertøj		
Frottéhåndklæder, viskestykker, andre håndklæder, sengelinned, undertøj, bomuldsokker	som ikke skal stryges	Cupboard Dry (Skabstørt) *
Frottéhåndklæder, viskestykker, andre håndklæder, sengelinned, undertøj, bomuldsokker	som ikke skal stryges eller består af flere lag	Extra Dry (Ekstra tørt)
Frottébadekåber og -sengelinned	som er særligt tykt og består af flere lag	Extra Dry (Ekstra tørt)
Til strygelet vasketøj (strygelet), som består af syntetiske fibre eller blandingsfibre, bomuld eller polyester. Tryk på tasten Low Heat  (Skåne) ved meget temperaturfølsomme tekstiler.		Easy-Care  (Strygelet) indtil 5 kg
	Til vasketøj,	Iron Dry (Strygetørt)
Bukser, kjoler, nederdele, skjorter, bluser, leggings, sportstøj med syntetiske fibre, undertøj.	som ikke skal stryges eller kun stryges let	
Skjorter, bluser, sportstøj	som ikke skal stryges	Cupboard Dry (Skabstørt)
Sengelinned og bordduge, træningsdragter, anorakker, tæpper	som ikke skal stryges eller består af flere lag	Very Dry (Meget tørt)
Mix-programmer		Mix indtil 5 kg
	Til vasketøj,	Cupboard Dry (Skabstørt)
Blandede fyldninger (normalt tøj, bomuld, strygelet)	som ikke skal stryges	
	som ikke skal stryges eller består af flere lag	Iron Dry (Strygetørt)

Specialprogrammer	
Egnet til uld (maskinvaskbar). Vasketøjet glattes ud, men tørres ikke. Tag hurtigst muligt efter programslut tøjet ud af tørretumbleren og hæng det op.	Woollens Finish (Uld finish)
Tørring af vaskbare uldtekstiler (sweatere, uldtrøjer, nederdele)	Woollens Drying Basket (Uldtørring med kurv) + Krævet tørretid
Fyldninger, som kun behøver en kort tørretid, f.eks. sports- og fritidstøj (af syntetik, bomuld eller blandingsfibre)	Short Programme (Kortprogram)
Åndeaktive tekstiler (påfyldning af 1 til 2 bukser eller en jakke)	Sport/Fitness (Sportswear)
Tidsprogrammer	indtil 5 kg
Fortørrede tekstiler med lavt fugtindhold, enkelte mindre artikler, f.eks. små håndklæder, badetøj, viskestykker. Ved mindstemængder på mellem 100 og 100 (f.eks. et lille håndklæde) skal der vælges et Timed Programmes (Tid) program. Tryk på tasten Low Heat  (Skåne) for at tørre temperaturfølsomme tekstiler. – Bomuld og kulørt tøj af bomuld eller hør – Temperaturfølsomme tekstiler	Sport/Fitness (Sportswear) + krævet tørretid Warm (varmt) + krævet tørretid
Opfriskning og løsning af artikler, der er brugt meget lidt, og tørring af ekstremt sarte tekstiler. Til alle slags tekstiler inkl. skumgummi (f.eks. puder, udstoppet legetøj, plast (f.eks. bruseforhæng, bordduge) gummi (f.eks. måtter med gummieret bagside), ren nylon, polypropylen.	Cold (koldt) + krævet tørretid

* Testprogrammer i henhold til DIN EN 61 121 og IEC 61 121

Drift

Brug af tørretumbleren

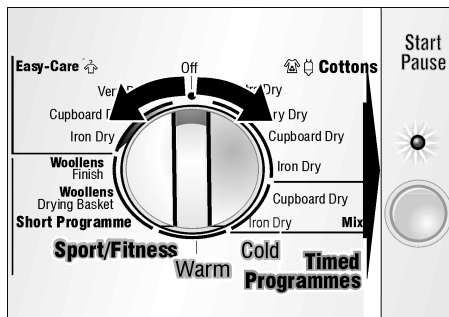


1. Åbn lugen.



2. Kontrollér sien.

Sien skal rengøres før og efter hver eneste tørreproces. En rengjort si afkorter tørretiden afkortes og virker energibesparende.



3. Indstil programvælgeren på det ønskede program.

Vælg det optimale program ved hjælp af programoversigten (se side 19). Tromlebelysningen tændes automatisk.

- i** Den antagelige programvarighed vises.

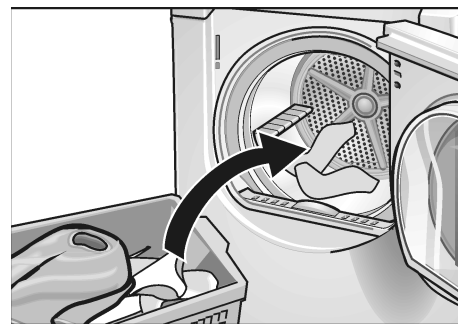


4. Vælg **Ekstrafunktioner** i displayet.

Yderligere informationer om ekstrafunktioner findes på side 17.

5. Tryk på tasten **Select** (Ændre) hvis nødvendigt. De enkelte **optioner** er forklaret på side 18.

- i** Den antagelige programvarighed aktualiseres.



6. Kom vasketøjet i den tomme tromle. Læg vasketøjet enkeltvis i tørretumbleren.

De bedste resultater opnås, hvis vasketøjet er sorteret efter tøjart og den ønskede tørringsgrad. Yderligere informationer findes på side 15.

- i** Følg tekstilfabrikantens tørresymboler. Informationer om tørring af uldtøj og sko findes på side 18 og 22.

Pas på, at der udelukkende er kommet vasketøj i tromlen. Kontrollér om alt vasketøjet er kommet fuldstændigt i tromlen.

7. Luk lugen.

Indikatorlampen **Start/Pause** begynder at blinke.

i Indstil tiden, hvis der er valgt et tidsprogram. Ellers blinker indikatorlampen **Start/Pause** ikke og tørretumbleren tændes ikke.

i Hvis lugen ikke er lukket rigtigt, kan tørretumbleren ikke startes.

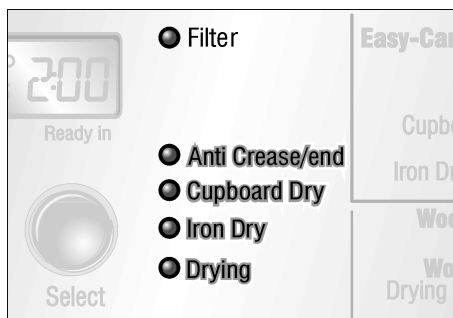


8. Tryk på tasten **Start/Pause**. Indikatorlampen **Start/Pause** lyser.

i Programmet starter med et akustisk signal (hvis det er indstillet).

Hvis der er valgt et automatisk program, viser indikatorlamperne statusen på programforløbet.

i Der fremkommer et advarselssignal i slutningen af programforløbet **Iron Dry** (Strygetørt), hvis det er indstillet).



i Der fremkommer et akustisk signal ved programslet (hvis det er indstillet) og indikatorlampen **Anti Crease/end** (Løsne) lyser.

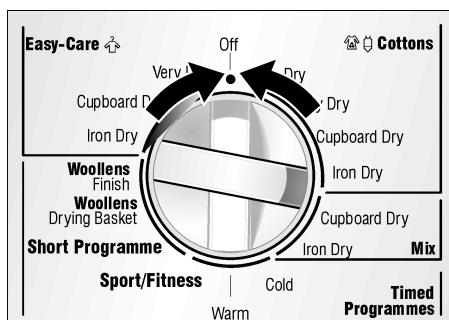
i Når tørreprocessen er afsluttet (dvs. det pågældende automatiske program eller tidsprogrammet er slut), drejer tromlen sig i i specielle intervaller. Herved forebygges, at vasketøjet krøller (se **Reduced Ironing** (Strygelet) side 18).



9. Åbn lugen.

! Tromle og luge kan være varme.

10. Tag vasketøjet ud af tørretumbleren.



11. Stil programvælgeren på **Off** (Sluk). Lyset i tromlen slukkes.

12. Rengør sien.
Sien skal rengøres før og efter hver eneste tørreproces. En rengjort si afkorter tørretiden afkortes og virker energibesparende.

13. Luk lugen.

Brug af uldkurv

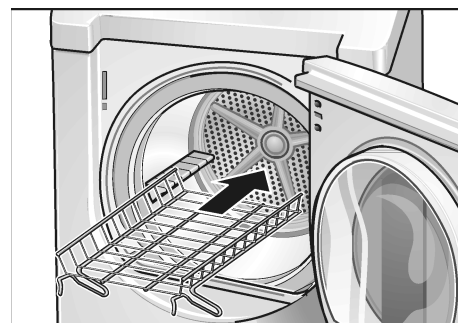
Anvend uldkurven til tørring af uldtekstiler (f.eks. sweatere) og sko. Uldkurven bliver stående, selvom tromlen drejer sig. Fugtig uld bør ikke bevæges, da den er tilbøjelig til at filtrere. Hvis sko tørres direkte i tromlen uden uldkurv, er der risiko for at tromlen beskadiges. Programmet **Woollens Drying Basket** (Uldtørring med kurv) kan kun udføres med uldkurv.

Isætning af uldkurven

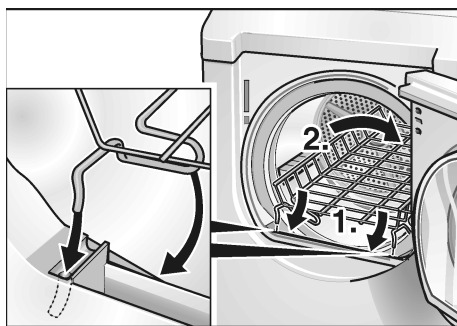
1. Åbn lugen.
2. Vær sikker på, at tromlen er tom.



3. Fjern sien.



4. Sæt uldkurven ind i tromlen i vandret stilling.



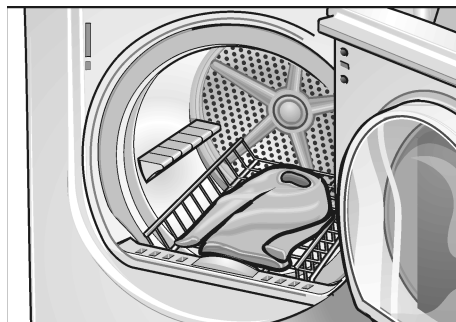
5. Placer uldkurven på en sådan måde, at holderne griber ind i hullerne foran, som er beregnet hertil.



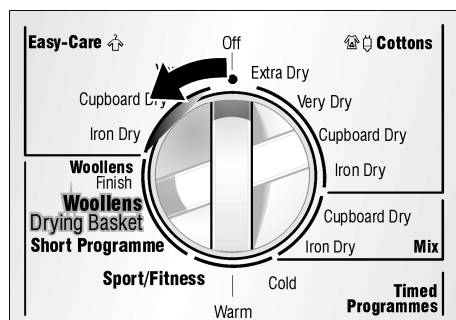
6. Anbring sien. den skal være i niveau med tromlens kant.

Tørring af vasketøj med uldkurv

1. Fold tøjet på en sådan måde, at det passer i uldkurven.



2. Læg tøjet løst i kurven. Det må ikke trykkes! Vasketøjet må ikke berøre tromlen. Der må ikke hænge tøj ud over uldkurven!
3. Luk lugen.
4. Følg anvisningerne om tidsprogrammet på side 16.



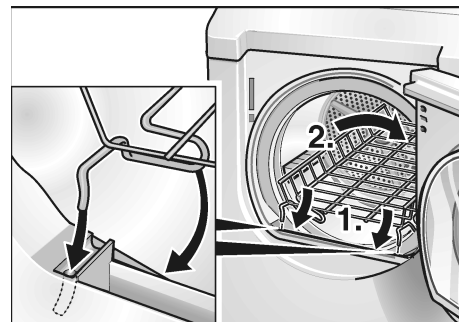
5. Stil programvælgeren på **Woollens Drying Basket** (Uldtørring med kurv).
6. Vælg den påkrævede tørretid ved hjælp af tasten **Select** (Ændre). Følg i den forbindelse tabellen nedenfor.

Vasketøjstype	Krævet tørretid
Tynde uldtrøjer	80 min. (f.eks 60 + 20 min.)
tykke uldtrøjer	90–120 min.
Nederdele	60–90 min.
Bukser	60–90 min.
Små artikler (f.eks. handsker)	30 min.

7. Hvis tøjet indeholder restfugtighed, når den angivene tørretid er udløbet:

- ☐ fold det på en sådan måde, at den fugtige side er udad,
- ☐ start programmet igen og reducer tørretiden afhængigt af, hvor meget restfugtighed der er i tøjet.

8. Hæng tøjet op i ca. 15 min. efter tørringen.



9. Tag uldkurven ud af tromlen.

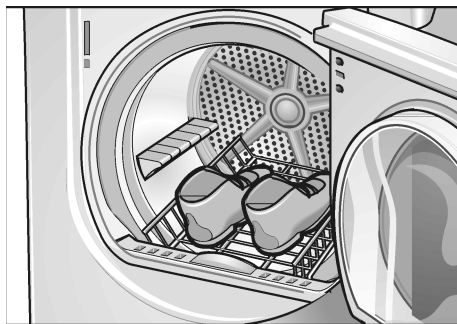


10. Anbring sien.

Tørring af sko med uldkurv

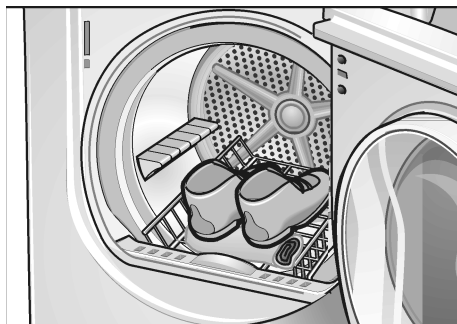
1. Forbered skoene.

- ☐ Rengør skoene på en sådan måde, at tromlen ikke snavses til.
- ☐ Træk tungen ud af sportssko.
- ☐ Løsn eller fjern snørebåndene.
- ☐ Fjern indlægssåler og hælepuder.



2. Anbring skoene på uldkurven, dvs.

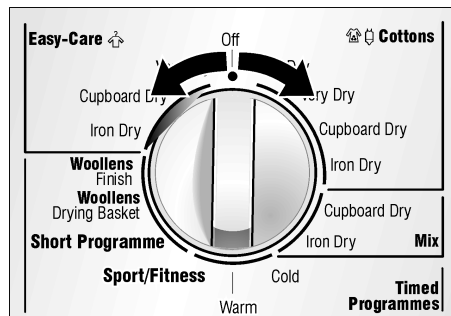
- ☐ direkte på uldkurven,
- eller



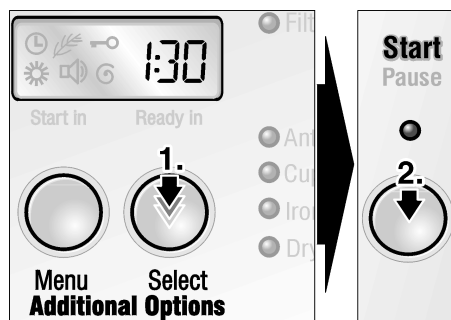
- ☐ rul et håndklæde sammen og stil skohælene på håndklædet. På den måde opnås et ensartet tørreresultat.



3. Luk lugen.



4. Stil programvælgeren på **Timed Programmes** (Tid).



5. Vælg den påkrævede tørretid ved hjælp af tasten **Select** (Ændre).
6. Gentag programmet, hvis skoene ved programslut stadigvæk er fugtige.
7. Tag skoene ud af tørretumbleren slutningen af tørretiden og stil dem ca. 30 min. ud i fri luft.
8. Fjern sien.
9. Tag uldkurven ud af tromlen.
10. Anbring sien.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af tørretumbler

 Tørretumbleren skal være slukket!

Vask kabinettet og betjeningspanelet af med en fugtig klud og mildt sæbevand. Der må ikke anvendes stærke rengørings-/opløsningsmidler.

Vask tromlen, lugens tætning og lugens inderside af med en fugtig klud

Rengøring af si

En snavset si forlænger tørretiden, og energiforbruget stiger.

Sien skal rengøres før og efter hver eneste tørreproces.

Rengør sien omgående og kontrollér udsugningsledningen, hvis der fremkommer et advarselssignal og en E01-advarsel, eller hvis indikatorlampen **Filter** (Si) blinker under et tørreprogram.

 Programmet afbrydes automatisk.

1. Sluk tørretumbleren.
Stil programvælgeren på **Off** (Sluk).

 Tromle og luge kan være varme.

2. Åbn lugen.



3. Fjern sien.



4. Fjern fruggene ved at stryge med hånden langs sien.

Sien skal helst rengøres to gange årligt i varmt sæbevand. Sien er ren, når den ikke mere holder vandet. Sien skal være godt tør, før den sættes i igen.



5. Anbring sien.

6. Luk lugen.

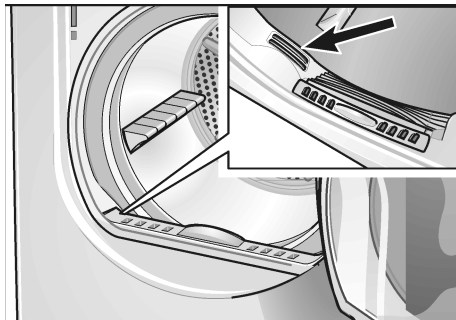
Rengøring af udsugningsledning

Kontrollér og rengør udsugningsledningen mindst én gang årligt for at undgå tilstopninger. En delvis tilstoppet udsugningsledning kan forlænge tørretiden.

- ☐ Sluk programvælgeren.
- ☐ Træk netstikket ud af stikdåsen.
- ☐ Fjern udsugningsledningen på tørretumbleren.
- ☐ Rengør udsugningsledningen med en støvsuger og tilslut den igen.

Rengøring af fugtighedssensorer

Fugtighedssensorene skal rengøres, hvis der har dannet sig et tyndt gennemsigtigt lag på sensorerne.



Sensorene (to strimler ved siden af frugsien) kan uden problemer rengøres med en klud og en smule hvidvinseddike.

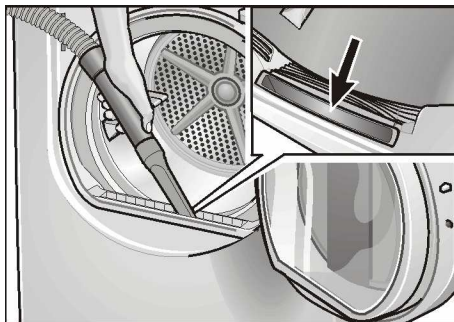
Der må kun bruges hvidvinseddike! Rengør fugtighedssensorene én gang om måneden.



Brug aldrig ståluld eller skurende rengøringsmidler.

Rengøring af lejeafskærmningen

I tidens løb samler der sig frug i lejeafskærmningen.



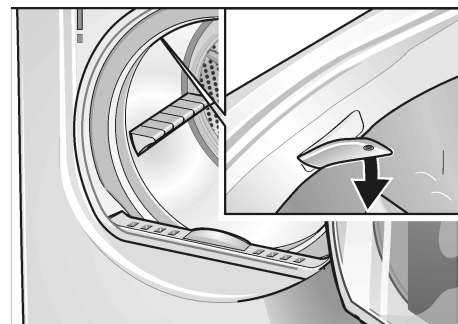
Disse frug skal mindst én gang månedligt fjernes med en støvsuger.

Udskiftning af pæren

Når lugen åbnes tændes pæren i tromlens indre.

Gå frem som følger ved udskiftning af pæren:

- ☐ Stil programvælgeren på **Off** (Sluk).
- ☐ Træk netstikket ud af stikdåsen.
- ☐ Åbn lugen. Pæren er anbragt på døråbningens venstre øvre side.



- ☐ Løsn skruen på afdækningen og åbn afdækningen.
- ☐ Drej pæren mod uret. Skift den ud med en ny (fås udelukkende via kundeservice).
- ☐ Anbring afdækningen igen og sikre den med skruen.
- ☐ Stik netstikket i stikkontakten igen.

Hjælp ved små forstyrrelser

Kontrollér venligst, før kundeservice kontaktes, om De ikke selv kan afhjælpe fejlen.

Hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl, eller en reparation er påkrævet skal

1. Stil programvælgeren på **Off** (Sluk).
2. hovedafbryderen slås fra.
3. netstikket trækkes ud af stikdåsen.
4. kundeservice kontaktes (se side 29).

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørretumbleren starter ikke. Indikatorlampen Start/Pause lyser ikke.	Netstikket er ikke anbragt eller ikke anbragt korrekt i stikdåsen.	Stik netstikket rigtigt.
	En sikring er slået fra.	Slå sikringen til/udskift den
	Tasten Start/Pause er ikke trykket ind.	Tryk på tasten Start/Pause .
	Der er ikke valgt et program.	Vælg et program.
	Lugen er ikke lukket korrekt.	Luk lugen.
	Der er ikke valgt en tid ved tidsprogrammerne.	Vælg tiden ved hjælp af tasten Select (Ændre).
	Omgivelsestemperaturen er på under 5 °C.	Øg rumtemperaturen.
Programmet er afbrudt. Der fremkommer et advarselssignal og i displayet vises E:01 og/eller indikatorlampen Filter (Si) blinker.	Sien er tilstoppet.	Rengør sien, se side 25. Sluk og tænd igen.
	Udsugningsledningen er blokeret.	Rengør udsugningsledningen. Sluk og tænd igen.
	Fejl i programforløbet eller funktionsfejl.	Sluk tørretumbleren, lad den afkøle i 30 minutter og tænd den igen. Genstart programmet.
	Utilstrækkelig ventilation af rummet/skabet.	Sørg for tilstrækkelig forsyning med frisk luft Sluk og tænd igen.
Tromlebelysningen fungerer ikke.	Der er ikke valgt et program.	Vælg et program.
	Pæren er defekt.	Udskift pæren, se side 26.
	Ingen strømforsyning.	Opret strømforsyning.
	Pæren sidder løst.	Skru pæren fast. Af- og genmonter afdækningen i henhold til anvisningerne på side 26.
Indikatorlampen Start/Pause lyser ikke. Indikatorlampen Anti Crease/end (Løsne) lyser. Displayet viser 0:00 .	Fejl i programforløbet eller funktionsfejl.	Sluk tørretumbleren, lad den afkøle i 30 minutter og tænd den igen. Genstart programmet.

Den ønskede tørringsgrad er ikke nået eller tørretiden er for lang. I displayet kan E:03 vises.	Fugtighedssensor er tilsmudset.	Rengør fugtighedssensor, se side 26. Sluk og tænd igen.
	Udsugningsledningen er blokeret eller for lang.	Rengør udsugningsledningen. Afkort udsugningsledningen til den på side 7 nævnte maksimal længde. Sluk og tænd igen.
	Sien er tilstoppet.	Rengør sien, se side 25. Sluk og tænd igen.
	Vasketøjet var for vådt.	Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen med større hastighed. Sluk og tænd igen.
	Det valgte program er uegnet.	Vælg programmet ved hjælp af tabellen Programoversigt (se side 19). Sluk og tænd igen.
	Maksimal tørretid er overskredet.	Rengør sien (se side 25). Kontrollér udsugningsledningen. Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen med større hastighed.
	Motorens frakoblingstemperatur er overskredet.	Sluk tørretumbleren, lad den afkøle i 30 minutter og tænd den igen. Start et program.
	Tørringsgraden er ikke indstillet korrekt.	Ændr indstillingerne for tørringsgraden, se side 17.

Service og vedligeholdelse

Bosch tørretumblere har ikke behov for en speciel vedligeholdelse. De tidligere beskrevne vedligeholdelses- og rengøringsarbejder er tilstrækkelige.

i Kontrollér venligst, før kundeservice kontaktes, om De ikke selv kan afhjælpe fejlen. Se i den forbindelse side 27.

Hvis der kræves service- eller udbedringsarbejder, bedes De kontakte Deres autoriserede forhandler, installatør eller et autoriseret kundeservicecenter. Prøv ikke selv på at reparere maskinen. Alle arbejder, som udføres af uvedkommende, kan bevirke, at Deres garanti bliver ugyldig.

Gå frem som følger, hvis De har et problem med Deres Bosch tørretumbler, og hvis De er utilfreds med serviceringen:

- Kontakt først Deres installatør eller Deres regionale autoriserede Bosch Kontraktservice og forklar grundene til Deres utilfredshed. Derefter kan problemet som regel løses.
- Hvis problemet ikke er blevet løst på en for Dem tilfredsstillende måde efter Deres henvendelse til installatøren eller den autoriserede Bosch kontraktservice, bedes De henvende Dem skriftligt til

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München/Tyskland

Vær venlig at oplyse følgende data eller hold følgende informationer parat:

- Modelnummer,
- Serienummer,
- Første købsdato,
- Datoen hvor problemet optrådte første gang,
- Specifisering af problemet.

Oplys venligst et telefonnummer, hvor De kan kontaktes om dagen, og vedlæg en kopi af købedokumentet, hvis De henvender Dem skriftligt til os.

Model- og serienummer fremgår af typeskiltet på indersiden af frontafskærmningen.

